



دعای روزانه

دعای عهد

روایت از امام صادق (ع) – مصباح‌المتجهّد، بحارالانوار

حسینیه کاشانی‌فرید

تهران، شریعتی، ظفر، پ ۸۸
hosseinieh-kashanifarid.ir





بِسْمِ اللَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، اَللّهُمَّ رَبَّ النُّورِ الْعَظِيمِ ، وَرَبَّ الْكَرْسِيِّ الرَّفِيعِ

به نام خداوند بخشنده مهربان؛ خدایا! ای پروردگار نور بزرگ، و ای پروردگار عرش بلند

وَرَبَّ الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزُّبُورِ

و ای پروردگار دریای برافروخته، و ای فرودآورنده تورات و انجیل و زبور

وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيمِ ، وَرَبَّ الظِّلِّ وَالْحُرُورِ ، وَمُنْزِلَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ

و قرآن بزرگ، و ای پروردگار سایه و گرما، و ای فرودآورنده قرآن عظیم

وَرَبَّ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ ، وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ

و ای پروردگار فرشتگان مقرب، و پیامبران و فرستادگان

اَللّهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ بِوَجْهِكَ الْكَرِیْمِ ، وَنُورِ وَجْهِكَ الْمُنِیْرِ ، وَمُلْكِكَ الْقَدِیْمِ

خدایا! از تو می‌خواهم به حق ذات کریمت، و نور روشن وجودت، و پادشاهی دیرینه‌ات

یا حَیُّ یا قَیُّوْمُ ، اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِیْ اَشْرَقَتْ بِهِ السَّمَاوَاتُ وَالْاَرْضُونَ

ای زنده، ای پاینده! از تو می‌خواهم به نامی که آسمان‌ها و زمین‌ها بدان روشن گشتند

وَبِاسْمِكَ الَّذِیْ یَصْلُحُ بِهِ الْاَوَّلُونَ وَالْاٰخِرُونَ

و به نامی که پیشینیان و آیندگان به آن شایسته و اصلاح می‌شوند

یا حَیَّ قَبْلَ كُلِّ حَیٍّ ، و یا حَیَّ بَعْدَ كُلِّ حَیٍّ

ای زنده‌ای که پیش از هر زنده‌ای بودی، و ای زنده‌ای که پس از هر زنده‌ای خواهی بود





يَا حَيَّ حِينَ لَا حَيٍّ ، يَا مُحْيِيَ الْمَوْتِ وَمُمِيتَ الْأَحْيَاءِ

ای زنده‌ای که آنگاه هیچ زنده‌ای نبود، ای زنده‌کننده مردگان و میراننده زندگان

يَا حَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

ای زنده! معبودی جز تو نیست

اللَّهُمَّ بَلِّغْ مَوْلَانَا الْإِمَامَ الْهَادِيَ الْمَهْدِيَّ الْقَائِمَ بِأَمْرِكَ ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ الطَّاهِرِينَ

خدایا! به مولای ما، امام هادی و مهدی، قیام‌کننده به فرمانت - که دروهای خدا بر او و پدران پاکش باد- برسان

عَنْ جَمِيعِ أَهْلِ دِينِكَ وَجَمِيعِ عِبَادِكَ ، مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا ، سَهْلَهَا وَجَبَلَهَا ، وَبَرِّهَا وَبَحْرَهَا

از سوی همه اهل دین و همه بندگانت، در خاور و باختر زمین، دشت و کوهش، خشکی و دریایش

وَعَنِّي وَعَنْ وَالِدَيَّ ، مِنَ الصَّلَوَاتِ زَنَةَ عَرْشِ اللَّهِ ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ ، وَمَا أَحْصَاهُ عِلْمُهُ ، وَأَحَاطَ بِهِ كِتَابُهُ

و از سوی من و پدر و مادرم، دروهای به وزن عرش خدا، و به شماره کلماتش، و آنچه علمش برشمرده و کتابش در بر گرفته

اللَّهُمَّ إِنِّي أَجِدُّ لَهُ فِي صَبِيحَةِ يَوْمِي هَذَا وَمَا عِشْتُ فِيهِ مِنْ أَيَّامِي ، عَهْدًا وَعَقْدًا وَبِعَّةً لَهُ فِي عُنُقِي ، لَا أَحُولُ عَنْهَا وَلَا أَزُولُ أَبَدًا

خدایا! من در بامداد امروز، و در همه روزهایی که زنده‌ام، عهد و پیمان و بیعتی با او را در گردن خود تجدید می‌کنم؛ عهدی که هرگز از آن روی نمی‌گردانم و از آن دگرگون نمی‌شوم

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنْ أَنْصَارِهِ وَأَعْوَانِهِ ، وَالذَّائِبِينَ عَنْهُ ، وَالْمُسَارِعِينَ إِلَيْهِ فِي قَضَاءِ حَوَائِجِهِ

خدایا! مرا از یاوران و کمک‌کارانش قرار ده، و از مدافعانش، و از آنان که در برآوردن نیازهایش می‌شتابند

وَالْمُمْتَلِينَ لِأَوَامِرِهِ ، وَالْمُحَامِلِينَ عَنْهُ ، وَالسَّابِقِينَ إِلَى إِرَادَتِهِ ، وَالْمُسْتَشْهِدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ

و از فرمانبرداران دستوراتش، و مدافعان او، و پیشی‌گیرندگان به سوی خواست او، و شهیدشدگان در پیشگاهش





اَللّٰهُمَّ اِنْ حَالَ بَيْنِيْ وَبَيْنَهُ الْمَوْتُ الَّذِيْ جَعَلْتَهُ عَلٰى عِبَادِكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا

خدایا! اگر مرگی که آن را بر بندگان حتمی و قطعی مقرر کرده‌ای میان من و او فاصله انداخت

فَاُخْرِجْنِيْ مِنْ قَبْرِیْ مُؤْتِرًا كَفْنِيْ ، شَاهِرًا سِنْفِيْ ، مُجَرِّدًا قَنَاتِيْ

پس مرا از گورم برانگیز، در حالی که کفنم را به کمر بسته‌ام، شمشیرم را برکشیده، و نیزه‌ام را آماده کرده‌ام

مَلِيًّا دَعْوَةَ الدَّاعِي فِي الْحَاضِرِ وَالْبَادِي

در حالی که ندای دعوت‌کننده را در شهر و بیابان لبیک گفته‌ام

اَللّٰهُمَّ ارِنِيْ الطَّلَعَ الرَّشِيْدَةَ ، وَالْغُرَّةَ الْحَمِيْدَةَ ، وَاكْحُلْ نَاطِرِيْ بِنَظَرَةٍ مِّنِّيْ اِلَيْهِ

خدایا! چهره رشید او را به من بنما، و آن سیمای ستوده را، و دیدگانم را به دیدارش روشنایی بخش

وَعَجِّلْ فَرَجَهُ ، وَسَهِّلْ مَخْرَجَهُ ، وَأَوْسِعْ مَنَهِجَهُ ، وَاسْلُكْ بِيْ مَحَجَّتَهُ ، وَأَنْفِذْ أَمْرَهُ ، وَاشْدُدْ أَرْوَ

و فرجش را شتاب ده، و راه بیرون‌آمدنش را آسان کن، و مسیرش را گسترده گردان، و مرا در راه او قرار ده، و فرمانش را روان ساز، و پشتش را استوار گردان

وَأَعْمِرِ اللّٰهُمَّ بِهِ بِلَادَكَ ، وَأَخِيْ بِهِ عِبَادَكَ ، فَإِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلِكَ الْحَقُّ

و خدایا! به وجود او شهرهایت را آباد کن، و بندگان را زنده گردان، که تو خود فرمودی و سخنت حق است

«ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ»

«فساد در خشکی و دریا به سبب دستاوردهای مردم آشکار شده است»

فَاطْهَرِ اللّٰهُمَّ لَنَا وَلِيَّكَ ، وَأَبْنَ بِنْتِ نَبِيِّكَ ، الْمُسَمَّى بِاسْمِ رَسُولِكَ

پس خدایا! ولی خود، و فرزند دختر پیامبرت، همنام رسولت را برای ما آشکار گردان

حَتَّى لَا يَظْفَرَ بَشِيْءٌ مِّنَ الْبَاطِلِ إِلَّا مَرْقَهُ ، وَيُحَقِّقَ الْحَقُّ وَيُحَقِّقَهُ

تا بر هیچ باطلی دست نیابد جز آنکه آن را از هم بدرد، و حق را ثابت و پابرجا گرداند





وَاجْعَلْهُ اللَّهُ مَفْرَعًا لِمَظْلُومٍ عِبَادِكَ ، وَنَاصِرًا لِمَنْ لَا يَجِدُ لَهُ نَاصِرًا غَيْرَكَ

و خدایا! او را پناهگاه بندگان ستم‌دیده‌ات قرار ده، و یاور کسی قرار ده که جز تو یآوری ندارد

وَمُجَدِّدًا لِمَا عُطِّلَ مِنْ أَحْكَامِ كِتَابِكَ ، وَمُشِيدًا لِمَا وَرَدَ مِنْ أَعْلَامِ دِينِكَ وَسُنَنِ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

و احیاگر احکام تعطیل‌شده کتابت، و برپادارنده نشانه‌های دینت و سنت‌های پیامبرت -که درود خدا بر او و خاندانش باد-

وَاجْعَلْهُ اللَّهُ مِمَّنْ حَصَّنَتْهُ مِنْ بَأْسِ الْمُعْتَدِينَ

و خدایا! او را از کسانی قرار ده که از آسیب تجاوزگران در امانشان داشته‌ای

اللَّهُمَّ وَسِّرْ نَبِيَّكَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِرُؤْيَيْهِ ، وَمَنْ أَتَبَعَهُ عَلَى دَعْوَتِهِ ، وَارْحَمْ اسْتِكَانَتَنَا بَعْدَهُ

خدایا! پیامبرت محمد -درود خدا بر او و خاندانش- را با دیدار او شادمان گردان، و نیز کسانی را که از دعوتش پیروی کردند، و به ذلت و ناتوانی ما پس از او رحم کن

اللَّهُمَّ اكْشِفْ هَذِهِ الْغُمَّةَ عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ بِحُضُورِهِ

خدایا! این اندوه را با حضور او از این امت بردار

وَعَجِّلْ لَنَا ظُهُورَهُ ، إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

و ظهورش را برای ما شتاب ده؛ آنان آن را دور می‌بینند و ما نزدیک می‌بینیم

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

به رحمتت ای مهربان‌ترین مهربانان





وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

خداوند به کسانی از شما که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند وعده داده که آنان را در زمین جانشین گرداند، همان‌گونه که پیشینیان را جانشین گرداند

سوره نور، آیه ۵۵

خوانندگان گرامی

از همه عزیزانی که این صفحات را می‌خوانند صمیمانه التماس دعا داریم.
خوانندگان را در دعاهای خیر خود شریک و سهیم بدانید.

انتقاد، پیشنهاد و اصلاح

در صورت مشاهده اشکال در متن یا ترجمه، بازخورد شما را خوشحال می‌شویم دریافت کنیم.

